



www.qbz.gov.al

Buletini i Njoftimeve Zyrtare I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

Botim i Qendrës së Botimeve Zyrtare

Viti: 2019 – Numri: 30

Tiranë – E martë, 13 gusht 2019

PËRMBAJTJA

	Faqe
Njoftim i Ministrisë së Financave dhe Ekonomisë nr. 1007, datë 6.8.2019	Për shitje me ankand të pronës shtetërore në administrim të Ministrisë së Financave dhe Ekonomisë dhe të Ndërmarrjes së Prodhimit të Çeliqueve Elbasan..... 3
Kërkesë e Fondit Shqiptar të Zhvillimit nr. 1169/1, datë 7.8.2019	Për shprehje interesi me objekt: “Konsulencë për identifikimin, projektimin, masat prioritare për ndërhyrjen urgjente në lidhje me sigurinë dhe parandalimin e dëmeve të strukturave të trashëguara të Kalasë së Gjirokastrës”..... 4
Kërkesë e e Inspektoratit Shtetëror të Mjedisit, Pyjeve, Ujërave dhe Turizmit nr. 2629, date 8.8.2019	Për botimin e vendimit për dënim administrativ, ndaj subjektit “Amarildo Ademi”..... 7



NJOFTIM

Nr. 1007, datë 6.8.2019

**PËR SHITJE ME ANKAND TË
PRONËS SHTETËRORE NË
ADMINISTRIM TË MINISTRISË SË
FINANCAVE DHE EKONOMISË DHE
TË NDËRMARRJES SË PRODHIMIT TË
ÇELIQEVE ELBASAN**

Në zbatim të VKM-së nr. 926, datë 29.12.2014 “Për kriteret e vlerësimit të pronës shtetërore, që privatizohet apo transformohet dhe procedurën e shitjes”, kapitulli III, shpall për shitje me VAM fillestar, si më poshtë:

1. Në administrim të Ndërmarrjes së Prodhimit të Çeliqueve Elbasan

Nr.	Emërtimi i objektit	Vendndodhja	Vlerat (në lekë)			Sipërfaqja e përgjithshme (m ²)	Sipërfaqja nën objekt (m ²)	Zhvillimi i Ankandit		
			Vlera fillestare e ankandit (mjete kryesore + trualli)	Mjetet kryesore	Trualli			Data	Ora	Vendi
1	Objekti 55 (shllami), Konverta	Elbasan	2 494 348	1 918 357	575 991	2 461.5	1 326.9	4.9.2019	10:00	DDPP

2. Në administrim të Ministrisë së Financave dhe Ekonomisë

Nr.	Emërtimi i objektit	Vendndodhja	Vlerat (në lekë)			Sipërfaqja e përgjithshme (m ²)	Sipërfaqja nën objekt (m ²)	Zhvillimi i Ankandit		
			Vlera fillestare e ankandit (mjete kryesore + trualli)	Mjetet kryesore	Trualli			Data	Ora	Vendi
1	Dyqan artikuj të ndryshëm	Valbonë, Tropojë	1 037 794	1 025 794	12 000	75	75	4.9.2019	11:00	DDPP

3. Në administrim të Ministrisë së Financave dhe Ekonomisë

Nr.	Emërtimi i objektit	Vendndodhja	Vlerat (në lekë)			Sipërfaqja e përgjithshme (m ²)	Sipërfaqja nën objekt (m ²)	Zhvillimi i Ankandit		
			Vlera fillestare e ankandit (mjete kryesore + trualli)	Mjetet kryesore	Trualli			Data	Ora	Vendi
1	Magazini i ish-grumbulimit	Matranx, Kukës	926 077.6	879 150	46 927.6	231.168	231.168	4.9.2019	12:00	DDPP



Çdo person fizik apo juridik i interesuar për blerje me ankand duhet të paraqesë në vendin, datën dhe orën e njoftuar pranë Komisionit të Ankandit dokumentacionin si më poshtë:

1. **Kërkesë me shkrim** për blerjen e objektit apo ndërmarrjes e regjistruar pranë protokollit të Ministrisë së Financave dhe Ekonomisë.

2. **Mandatpagesën apo garancinë bankare** në origjinal që vërteton derdhjen apo ngurtësimin e 20% të vlerës së fillimit të ankandit, në lekë për llogari të Ministrisë së Financave dhe Ekonomisë.

3. **Dokument identifikimi** (pasaportë biometrike ose letërnjoftim).

Shënim. Pjesëmarrësi në ankand, i cili tërhiqet nga ankandi pa dhënë asnjë ofertë për vlerën e objektit të shpallur për shitje, nuk i kthehet 20 % e vlerës fillestare, të ngurtësuar për pjesëmarrje në ankand.

Subjekti i shpronësuar i truallit mbi të cilin ndodhet objekti apo ndërmarrja duhet të paraqesë në vendin, datën dhe orën e njoftuar pranë komisionit të ankandit dokumentacionin si më poshtë:

1. **Kërkesë me shkrim** për blerjen e objektit apo ndërmarrjes e regjistruar pranë protokollit të Ministrisë së Financave dhe Ekonomisë.

2. **Mandatpagesën apo garancinë bankare** që vërteton ngurtësimin e 20 për qind të vlerës fillestare në lekë, vetëm për objektin (mjete kryesore), për llogari të Ministrisë së Financave dhe Ekonomisë në Drejtorinë e Drejtimit të Pronës Publike, detyrimisht brenda afatit të pranimit të kërkesave.

3. **Vendimin e Komisionit të Kthimit dhe Kompensimit të Pronave**, të shoqëruar me planvendosjen e pronës, ku përcaktohet se ai është subjekt pronar i tokës.

4. **Dëshminë e trashëgimisë**, prokurë përfaqësimi etj., nëse ka të tilla.

5. **Deklaratë noteriale**, në të cilën trashëgimtarët e subjektit të shpronësuar që kërkojnë të ushtrojnë të drejtën e parablerjes për objektin në proces privatizimi, të deklarojnë se, që nga momenti që janë pajisur me vendimin e Komisionit të Kthimit dhe Kompensimit të Pronave, nuk kanë përfutur kompensim në asnjë nga format e parashikuara në ligj. Gjithashtu, të deklarojnë se vendimi i ish- Komisionit të

Kthimit dhe Kompensimit të Pronave ose i Agjencisë së Kthimit dhe Kompensimit të Pronave nuk ka ndryshuar ose është shfuqizuar me ndonjë akt administrativ apo vendim të formës së prerë.

Mandatpagesa apo garancia bankare duhet të bëhet detyrimisht brenda afatit të pranimit të kërkesave për pjesëmarrje në ankand. Mandatpagesa apo garancia bankare mund të bëhen pranë çdo banke të nivelit të dytë në llogaritë respektive të hapura për Ministrinë e Financave dhe Ekonomisë pasi të keni tërhequr pranë DDPP-së ose degëve të thesarit në rrethe faturën për arkëtim të plotësuar dhe të nënshkruar nga përfaqësuesi i institucionit.

Këto informacione gjenden edhe në faqen e internetit të Ministrisë së Financave www.financa.gov.al

KËRKESË

Nr. 1169/1, datë 7.8.2019

**PËR SHPREHJE INTERESI ME
OBJKT: “KONSULENCË PËR
IDENTIFIKIMIN, PROJEKTIMIN,
MASAT PRIORITARE PËR
NDËRHYRJEN URGJENTE NË LIDHJE
ME SIGURINË DHE PARANDALIMIN E
DËMEVE TË STRUKTURAVE TË
TRASHËGUARA TË KALASË SË
GJIROKASTRËS”**

**REQUEST FOR EXPRESSIONS OF
INTEREST (REOI)**

(CONSULTING SERVICES)

Albania

Albanian Development Fund (ADF)

**Project for Integrated Urban and Tourism
Development (PIUTD)**

IBRD Loan No: 8656- ALB.

Project ID Number: P155875

Issuing date: August 06, 2019

Assignment Title: **“Consultant Services for identification, design of prioritized measures to address urgent safety concerns and prevent loss of heritage structures in the castle of Gjirokastra”** Reference No. **AL - ADF-123249-CS-CQ**



The Government of Albania has received financing from the World Bank toward the cost of the Project for Integrated Urban and Tourism Development (PIUTD), and intends to apply part of the proceeds for consulting services. The consulting services (“the Services”) include: **“Consultant Services for identification, design of prioritized measures to address urgent safety concerns and prevent loss of heritage structures in the castle of Gjirokastra”/ref. No. AI -ADF- AL -ADF-123249-CS-CQ.**

The scope of work of this assignment is to reduce the risk of rapid deterioration and damage to heritage structures at the site, and the objectives of this consultancy is:

- i) To develop up-to-date conservation plans for the site, and to agree these plans with relevant stakeholders;
- ii) To perform the desktop studies, physical investigations and surveys required ahead of developing proposed interventions;
- iii) To prepare preliminary concept designs for intervention and monitoring options for short, medium and long-term conservation at the site;
- iv) To prioritize the preliminary options proposed, taking into account the on impact to heritage value, risks mitigated, costs, and input from relevant stakeholders;
- v) To provide detailed designs for the agreed high priority intervention measures and monitoring implementation;

Albanian Development Fund (ADF), now invites eligible International Firm (“Consultants”) to indicate their interest in providing the Services. Interested Consultants should provide information demonstrating that they have the required qualifications and relevant experience to perform the Services. Consultants may associate with other firms in the form of a joint venture or a sub consultancy to enhance their qualifications.

The Assignment will be carried out through the following specific Tasks:

Task 1: Inception Activities

Prior to commencing the planning, technical investigation and development of concept designs for interventions, the Consultant is expected to cover the following activities:

- i) Perform a comprehensive desktop study including review of the existing reports, and other relevant documents;
- ii) Outline the methodology for the assignment including: the scope of additional studies to be conducted and surveys ahead of the development of conceptual intervention measures, the methodology for prioritizing interventions, list of necessary interventions, indicative costs, prioritization methodology and scheduling, identification of necessary capacities and skills for implementation, impact on heritage value and an initial safeguards screening identifying social, environment and sustainability aspects, based on international best practice;
- iii) Propose a strategy for capacity building and stakeholder engagement.

Task 2: Development of Conservation Plan and Stakeholder Workshop

Under Task 2 the consultant is expected to conduct the following activities including (but not limited to):

- (i) On the site assessment and identification of all necessary conservation interventions;
- (ii) An inventory of protected archaeological settlements and heritage (tangible and intangible) for the Castle and wider project site;
- (iii) An environmental survey;
- (iv) To perform surveys and technical assessments required to identify hazards affecting the site (for example, landslides, rock falls, conditions triggering progressive structural damage, etc.) and locations which may be most at risk. Required studies are likely to include: a topographic survey, geological survey, selected geotechnical investigations, a hydrological survey for the site, structural surveys, as well as selected modelling and analyses of structures and ground conditions; and



(v) Proposal for further selected archaeological surveys;

Task 3: Preliminary Concept Designs/Priorities

The Consultant team shall develop the below sub-tasks for the design services:

(i) Based on the results of Tasks 1, and 2, the Consultant shall prepare a priority list (long list) of interventions for conservation and to address safety concerns in the short, medium and long-term for the Castle, the wider site (potential slope instability) and the hydrological risk.

(ii) Heritage Impact Assessments shall be prepared for the intervention options long list for review by the Client and the World Bank in consultation with other bodies such as the Ministry of Culture;

(iii) A prioritized list of proposed interventions shall be prepared along with a phased action plan (short, medium and long term), which should take in consideration the available documentation and the need of further studies and surveys. This should include areas of high priority to implement a longer-term monitoring program;

Task 4: Detailed Designs

Under task 4 the Consultant shall develop, but not limited to:

- a) Surveys and Review of Preliminary Designs;
- b) Detailed Project Designs;
- c) Specific Approvals and Permits;
- d) Preparation of Bidding Documents;
- e) Environmental and Social Impact Assessment, Environmental and Social Management Plans;
- f) Land expropriation plans and property evaluation;

The assignment is required to be performed by a consultant firm with similar working experience on Development of Conservation Plan of Culture Heritage Monuments, Concept Designs interventions, risk mitigation, deterioration and damage of heritage structures, intervention

measures and monitoring implementation of similar objects, capacity building for local heritage professionals, engineers and architects, the Municipality, on-site workers, and government ministries, so that the site can be effectively monitored and managed in the long term.

The consultant should have a multi-disciplinary team of 6 key experts and technical personnel will be required for the execution of the project. The Consultant Team should be led for the full term of the project by:

- **Team Leader/Conservation Architect/International** (Core team: Key staff 1) with at least 15 years of working experience in conservation/preservation of historic buildings;

- **International Structural Engineer** (Core team: Key staff 2) with at least 10 years of professional experience, in structural engineering of similar conservation consultancy;

- **International/Senior Geologist/Senior Geotechnical** (Core team: Key staff 3) with at least 10 years of professional experience in in geo surveys and geo risks analysis on cultural heritage sites and project similar to the scope of this consultancy.

- **Archaeologist/Architect/International or Local** (Core team: Key staff 4) with at least 10 years of professional experience, in archaeology and/or designing interventions for conservation/restoration in built heritage;

- **Cultural Heritage Expert/International or Local** (Core team: Key staff 5) with at least 10 years of professional experience, in management and designing interventions for conservation/restoration in built heritage;

- **Hydrological Expert/International or Local** (Core team: Key staff 6) with at least 15 years of professional experience, in hydrological assessments in similar projects;

The presence of the key international staff is considered obligatory as part of the deliverable in the stakeholder workshop.

The consultant firm should have experience with similar assignments. As a minimum criterion the firm should have performed at least one similar assignment in the last past 5 years.



The short listing criteria are:

No.	Evaluation Criterion	Points
1.	General Qualification of the Consultant	30 points
2.	Relevant Specific Experience in the field of the assignment and Number of assignments similar to ToR's successfully completed during the last 5 years	60 points
3.	Experience in the region	10 points
TOTAL		100 points

The attention of interested Consultants is drawn to paragraph 1.9 of the World Bank's [Guidelines: Selection and Employment of Consultants by World Bank Borrowers](#) (January 2011, revised July 2014), setting forth the World Bank's policy on conflict of interest.

The consultant should be an International Firm. The selection method to be applied will be Consultant **Qualification Selection (CQS)**, in accordance with the procedures set out the World Bank's Guidelines Selection and Employment of Consultants under IBRD Loans and IDA Credits & Grants by World Bank Borrowers" (January 2011, revised July 2014).

The assignment is expected to be completed within **12.5 months**, from the date of signing the contract and the level of inputs required are **21 man/months**. The firm will be contracted under a lump sum contract. The consultant is expected to start the service on **September 2019** until **October 2020**.

Further information can be obtained at the address below during office hours 08:00 to 16:30 (Monday to Thursday) and 08:00 to 14:00 on Friday.

Expressions of interest must be delivered in a written form to the address below (in person, or by mail, or by fax, or by e-mail) before **August 27, 2019**.

Albanian Development Fund (ADF)
Project for Integrated Urban and Tourism Development (PIUTD)

Address: Rruga "Sami Frashëri", nr. 10, Tirana

Tel/Fax: +355 4 2235 597/8; +355 4 2234 885

Att: Mr. Erik Qirjaqi

Att: Mr. Artur Zaja

E-mail: eqirjaqi@albaniandf.org

E-mail: azaja@albaniandf.org

<http://www.albaniandf.org>

KËRKESË

Nr. 2629, datë 8.8.2019

PËR BOTIMIN E VENDIMIT PËR DËNIM ADMINISTRATIV, NDAJ SUBJEKTIT "AMARILDO ADEMI"

ISHMPUT-ja, Dega Rajonale Tiranë, megjithëse ka realizuar njoftimin zyrtar për vendimin e pezullimit, nëpërmjet shërbimit postar është kthyer njoftimi i institucionit tonë, duke u konfirmuar nga shërbimi postar, largimi i subjektit nga ajo adresë apo adresë jo e saktë.

Sa më sipër, ISHMPUT-ja, Dega Rajonale Tiranë, bën njoftimin publik të vendimit përfundimtar të inspektimit të ISHMPUT-së, respektivisht për subjektin si më poshtë:

"AMARILDO ADEMI"

KRYEINSPEKTOR I NGARKUAR

NË DËTYRË

ISHMPUT, DEGA TIRANË

Evisjon Salku



VENDIMI PËRFUNDIMTAR I INSPEKTIMIT

Nr. ISHMPUT -TR-2019-000509-5

Datë: 12.6.2019

Bazuar në nenin 46 të ligjit nr. 10433, datë 16.6.2011 “Për inspektimin në Republikën e Shqipërisë” dhe procesverbalin e inspektimit, nr. ISHMPUT-TR-2019-000509-2, datë 31.5.2019, inspektim që është zhvilluar në subjektin “Amarildo Ademi”, NIPT: L16613201M, përfaqësues i autorizuar i subjektit “Amarildo Ademi”, prej datës 31.5.2019, 12:00 deri më datën 31.5.2019, 16:00.

Grupi i inspektimit, pasi realizoi inspektimin, e hartoi procesverbalin e inspektimit në datë 31.5.2019 dhe e njoftoi në datë 31.5.2019.

Në bazë të procesverbalit të inspektimit dhe kontestimeve të subjektit të inspektimit rezultuan këto shkelje të kërkesave ligjore:

Ligj nr. 9774, datë 12.7.2007 “Për vlerësimin dhe administrimin e zhurmës në mjedis”, neni 32, pika 1/e.

Për shkak të shkeljeve të konstatuara të kërkesave ligjore të subjektit të inspektimit, në mbështetje të ligjit

Nuk ka, ato klasifikohen si kundërvajtje administrative dhe parashikohen dënime administrative si më poshtë:

1. Dënim administrativ kryesor:

Gjobë 5000 Lekë

2. Dënim administrativ plotësues:

- Subjekti të izolojë burimin e zhurmës duke marrë masat parandaluese dhe mbrojtëse me qëllim zbatimin e udhëzimit nr. 8, datë 27.11.2007 “Për nivelet kufij të zhurmave në mjediset e caktuara”, si dhe të dërgojë informacion pranë ISHMPUT-së Tiranë mbi masat e marra për korrigjimin e shkeljes së konstatuar.

Korrigjimi i shkeljeve të konstatuara dhe eliminimi i pasojave të tyre në një afat kohor të arsyeshëm. Detyra për t’u realizuar me afate kohore respektive:

-

Inspektorët Shtetëror të autorizuar:

Genci Hicka ID: 0301020016

Merifa Abedini ID: 0301020031

Kundër vendimit përfundimtar, subjekti: Amarildo Ademi, ka të drejtën e ankimit brenda 30 ditëve nga data e njoftimit të vendimit përfundimtar. Ankimi paraqitet pranë “Organit Epror”, Komisionit të Ankimit të Inspektoratit Shtetëror të Mjedisit, Pyjeve dhe Ujërave. Vendimi përfundimtar mbahet në 4 kopje.

Buletini i Njoftimeve Zyrtare shpërndahet falas në çdo pikë të Postës Shqiptare.
Përmbajtja e Buletinit Zyrtar mund të konsultohet falas dhe pranë Qendrës së Botimeve Zyrtare.

Tiranë, 2019